



Beschlussprotokoll

55. Plenarsitzung

Donnerstag, 13. November 2014

Vor Eintritt in die Tagesordnung

Anträge zur Reihenfolge der Tagesordnungspunkte

- a) Antrag der Fraktion Die Linke

TOP 15 und TOP 13 F mit TOP 1 zu verbinden

abgelehnt

- b) Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen

TOP 13 F mit TOP 1 zu verbinden

abgelehnt

- c) Antrag der Fraktion Die Linke

TOP 21 mit TOP 3.1 zu verbinden

abgelehnt

Tagesordnung

- | Lfd. Nr. | Verhandlungsgegenstand |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1 | <p>Aktuelle Stunde</p> <p>gemäß § 52 der Geschäftsordnung
des Abgeordnetenhauses von Berlin</p> <p>„Exzellente Wissenschaft in Berlin“</p> <p>(auf Antrag der Fraktion der SPD)</p> <p>durchgeführt</p> |
| 2 | <p>Fragestunde</p> <p>gemäß § 51 der Geschäftsordnung
des Abgeordnetenhauses von Berlin</p> <p>durchgeführt</p> |
| 3 | <p>Prioritäten</p> <p>gemäß § 59 Abs. 2 der Geschäftsordnung
des Abgeordnetenhauses von Berlin</p> |
| 3.1 | <p>Priorität der Fraktion Die Linke
(TOP 7)</p> |
| (7) | <p>Antrag der Fraktion Die Linke und der Piratenfraktion
Drucksache 17/1930 Neu</p> <p>Stadtwerk aber richtig – Gesetz zur Änderung des
Berliner Betriebe-Gesetzes (BerIBG)</p> <p>Erste Lesung</p> <p>an Ausschuss für Wirtschaft, Forschung und Technologie
an Hauptausschuss</p> |

- | Lfd. Nr. | Verhandlungsgegenstand |
|----------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 3.2 | <p>Priorität der Piratenfraktion
(Drucksache 17/1936)</p> <p>Dringlicher Antrag der Piratenfraktion
Drucksache 17/1936</p> <p>Dragoner-Areal in Berlin-Kreuzberg – Stopp des
Höchstpreisverfahrens der BImA</p> <p>an Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt
an Hauptausschuss</p> |
| 3.3 | <p>Priorität der Fraktion der SPD
(keine Anmeldung)</p> |
| 3.4 | <p>Priorität der Fraktion der CDU
(keine Anmeldung)</p> |
| 3.5 | <p>Priorität der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
(TOP 25)</p> |
| (25) | <p>Zwischenbericht des Ausschusses für Bauen, Wohnen
und Verkehr gemäß § 27 Abs. 4 GO Abghs vom
8. Oktober 2014
Drucksache 17/1901</p> <p>zum Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache 17/1133</p> <p>Für besseren Mieterschutz im Kiez –
Umwandlungsverordnung längst überfällig</p> <p>zur Kenntnis genommen</p> |

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

Zweite Lesung

3 A Dringliche Beschlussempfehlung des Ausschusses für
Gesundheit und Soziales vom 3. November 2014 und
dringliche Beschlussempfehlung des Hauptausschusses
vom 12. November 2014
Drucksache [17/1944](#)

zur Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache [17/1802](#)

Erstes Gesetz zur Änderung des Landeskrankenhausgesetzes

Zweite Lesung

angenommen gemäß Beschlussempfehlungen

Erste Lesungen

4 Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache [17/1888](#)

Erstes Gesetz zur Änderung des Gesetzes zur Ausführung des Energiewirtschaftsgesetzes (AGEnWG)

Erste Lesung

an Ausschuss für Wirtschaft, Forschung und Technolo-
gie

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

5 Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache [17/1925](#)

**Gesetz zur Änderung der Vorschriften über die
Professorenbesoldung in der Besoldungsordnung W
für das Land Berlin (BerlProfBesÄndG)**

Erste Lesung

an Ausschuss für Wissenschaft (federführend)
an Ausschuss für Inneres, Sicherheit und Ordnung
an Hauptausschuss

6 Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache [17/1929](#)

**Gesetz zum Sechzehnten
Rundfunkänderungsstaatsvertrag**

Erste Lesung

an Ausschuss für Europa- und Bundesangelegenheiten,
Medien

7 Antrag der Fraktion Die Linke und der Piratenfraktion
Drucksache [17/1930 Neu](#)

**Stadtwerk aber richtig – Gesetz zur Änderung des
Berliner Betriebe-Gesetzes (BerlBG)**

Erste Lesung

– Priorität der Fraktion Die Linke unter Nummer 3.1 –

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

8 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache [17/1933](#)

**Gesetz zur Änderung des Schulgesetzes für das Land
Berlin (SchulG)**

Erste Lesung

an Ausschuss für Bildung, Jugend und Familie
an Hauptausschuss

Beschlussempfehlungen

9 Beschlussempfehlung des Ausschusses für Bildung,
Jugend und Familie vom 11. September 2014 und
Beschlussempfehlung des Hauptausschusses vom
1. Oktober 2014
Drucksache [17/1862](#)

zum Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache [17/1657](#)

**Quereinstieg als Chance – berufsbegleitenden
Vorbereitungsdienst reformieren**

abgelehnt gemäß Beschlussempfehlungen

10 Beschlussempfehlung des Ausschusses für Bildung,
Jugend und Familie vom 9. Oktober 2014
Drucksache [17/1902](#)

zum Antrag der Piratenfraktion
Drucksache [17/1812](#)

**Ein Beratungs- und Begleitungskonzept für den
Quereinstieg in den Lehrberuf in Berlin**

angenommen mit neuer Überschrift und in neuer Fas-
sung im Wortlaut der Beschlussempfehlung

- | Lfd. Nr. | Verhandlungsgegenstand |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 11 | <p>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Bauen, Wohnen und Verkehr vom 24. September 2014
Drucksache 17/1866</p> <p>zum Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache 17/0171</p> <p>Mit abhängigem Parallelbetrieb Flugrouten optimieren und Lärmbelastungen reduzieren</p> <p>abgelehnt gemäß Beschlussempfehlung</p> |
| 12 | <p>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Bildung, Jugend und Familie vom 25. September 2014 und Beschlussempfehlung des Hauptausschusses vom 15. Oktober 2014
Drucksache 17/1909</p> <p>zum Antrag der Fraktion Die Linke
Drucksache 17/1472</p> <p>Kinderschutz braucht mehr Personal</p> <p>abgelehnt gemäß Beschlussempfehlungen</p> |
| 13 | <p>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Europa- und Bundesangelegenheiten, Medien vom 15. Oktober 2014
Drucksache 17/1911</p> <p>zum Antrag der Piratenfraktion auf Annahme einer Entschließung
Drucksache 17/1520</p> <p>Kein TTIP mit uns! – Berlin verlangt den Abbruch der Verhandlungen zum geplanten Freihandelsabkommen</p> <p>abgelehnt gemäß Beschlussempfehlung</p> |

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

ZUVOR:

Änderungsantrag der Fraktion Die Linke, der Fraktion
Bündnis 90/Die Grünen und der Piratenfraktion
Drucksache [17/1520-2](#)

abgelehnt

13 A Dringliche Beschlussempfehlung des Hauptausschusses
vom 12. November 2014
Drucksache [17/1938](#)

zur Vorlage – zur Beschlussfassung – gemäß § 38 der
Geschäftsordnung des Abgeordnetenhauses von Berlin

**Nr. 4/2014 des Verzeichnisses über
Vermögensgeschäfte**

zugestimmt gemäß Beschlussempfehlung

13 B Dringliche Beschlussempfehlung des Hauptausschusses
vom 12. November 2014
Drucksache [17/1939](#)

zur Vorlage – zur Beschlussfassung – gemäß § 38 der
Geschäftsordnung des Abgeordnetenhauses von Berlin

**Nr. 5/2014 des Verzeichnisses über
Vermögensgeschäfte**

zugestimmt gemäß Beschlussempfehlung

- | Lfd. Nr. | Verhandlungsgegenstand |
|----------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13 C | <p>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Sport vom 17. Oktober 2014 und dringliche Beschlussempfehlung des Hauptausschusses vom 12. November 2014
Drucksache 17/1940</p> <p>zur Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache 17/1479</p> <p>Aufgabe gemäß § 7 Abs. 2 Sportförderungsgesetz des Sport-Grundstücks mit Bürogebäude und Bolzplatz Arcostr. 11, Ortsteil Charlottenburg, zwecks Wohnbebauung</p> <p>angenommen gemäß Beschlussempfehlungen</p> |
| 13 D | <p>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Sport vom 17. Oktober 2014 und dringliche Beschlussempfehlung des Hauptausschusses vom 12. November 2014
Drucksache 17/1941</p> <p>zur Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache 17/1480</p> <p>Aufgabe gemäß § 7 Abs. 2 Sportförderungsgesetz des Sportraums Driesener Str. 22 im Bezirk Pankow, Ortsteil Prenzlauer Berg, zugunsten einer Schul-Mensa</p> <p>angenommen gemäß Beschlussempfehlungen</p> |

- | Lfd. Nr. | Verhandlungsgegenstand |
|----------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 13 E | <p>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Sport vom 17. Oktober 2014 und dringliche Beschlussempfehlung des Hauptausschusses vom 12. November 2014
Drucksache 17/1942</p> <p>zur Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache 17/1544</p> <p>Aufgabe gemäß § 7 Abs. 2 Sportförderungsgesetz der innen liegenden Sporthalle Pasteurstr. 7-11 im Bezirk Pankow, Ortsteil Prenzlauer Berg, zugunsten von Schul-Mensa/Cafeteria und Foyer</p> <p>angenommen gemäß Beschlussempfehlungen</p> |
| 13 F | <p>Beschlussempfehlung des Ausschusses für Wissenschaft vom 8. Oktober 2014 und dringliche Beschlussempfehlung des Hauptausschusses vom 12. November 2014
Drucksache 17/1943</p> <p>zum Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache 17/1738</p> <p>BAföG-Mittel im Bildungs- und Hochschulbereich investieren</p> <p>angenommen in neuer Fassung im Wortlaut der Beschlussempfehlung des Ausschuss für Wissenschaft</p> |

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

Vorlage – zur Kenntnisnahme –

14 Vorlage – zur Kenntnisnahme – gemäß Artikel 64
Absatz 3 der Verfassung von Berlin
Drucksache [17/1927](#)

**Zusammenstellung der vom Senat vorgelegten
Rechtsverordnungen**

- lfd. Nr. 1 VO-Nr. 17/163 – Verordnung zur Änderung von Vorschriften für die sonderpädagogische Förderung, die gymnasiale Oberstufe und den Zweiten Bildungsweg

an Ausschuss für Bildung, Jugend und Familie
(auf Antrag der Fraktion Die Linke)

- lfd. Nr. 2 VO-Nr. 17/164 – Verordnung zur Änderung der Ethik-Kommissionsverordnung Berlin und zur Übertragung der sachlichen Zuständigkeit für die Verfolgung und Ahndung von Ordnungswidrigkeiten im Gesundheitswesen

an Ausschuss für Gesundheit und Soziales
(auf Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen)

- lfd. Nr. 4 VO-Nr. 17/166 – Verordnung zur Regelung der Sprachstandsfeststellung und vorschulischen Sprachförderung von nicht in öffentlich finanzierten Tageseinrichtungen der Jugendhilfe oder öffentlich finanzierten Tagespflegestellen betreuten Kindern und zur Änderung der Grundschulverordnung

an Ausschuss für Bildung, Jugend und Familie
(auf Antrag der Fraktion Die Linke)

Die weiteren Rechtsverordnungen wurden zur Kenntnis genommen.

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

Anträge

15 Antrag der Fraktion Die Linke
Drucksache [17/1891](#)

Mit den ab 2015 frei werdenden BAföG-Mitteln den Bildungs- und den Hochschulbereich strukturell stärken

an Ausschuss für Wissenschaft (federführend)
an Ausschuss für Bildung, Jugend und Familie
an Hauptausschuss

hierzu:

Änderungsantrag der Piratenfraktion
Drucksache [17/1891-1](#)

an Ausschuss für Wissenschaft (federführend)
an Ausschuss für Bildung, Jugend und Familie
an Hauptausschuss

16 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache [17/1904](#)

Das Leihfahrradsystem in Berlin zum Erfolgsmodell machen

an Ausschuss für Bauen, Wohnen und Verkehr

17 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache [17/1905](#)

„Willkommensklassen“ im Schulentwicklungsplan verankern

an Ausschuss für Bildung, Jugend und Familie
an Hauptausschuss

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

- 18 a) Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache [17/1906](#)

**Berlin zur Forschungshauptstadt für
Alternativmethoden zu Tierversuchen machen –
Studiengänge mit Fokus auf Ersatzmethoden**

an Ausschuss für Wissenschaft (federführend)
an Ausschuss für Verfassungs- und Rechtsangelegen-
heiten, Verbraucherschutz, Geschäftsordnung

- b) Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache [17/1907](#)

**Berlin zur Forschungshauptstadt für
Alternativmethoden zu Tierversuchen machen –
Bundratsinitiative zur Aufwertung von
Ersatzmethoden**

an Ausschuss für Wissenschaft (federführend)
an Ausschuss für Verfassungs- und Rechtsangelegen-
heiten, Verbraucherschutz, Geschäftsordnung

- 19 Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache [17/1908](#)

Finanzierung für bedarfsgerechten Kitausbau

an Ausschuss für Bildung, Jugend und Familie
an Hauptausschuss

- 20 Antrag der Fraktion Die Linke
Drucksache [17/1920](#)

**Zukunftssichernde Schulentwicklungsplanung für
Berlin!**

an Ausschuss für Bildung, Jugend und Familie
an Hauptausschuss

- | Lfd. Nr. | Verhandlungsgegenstand |
|----------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 21 | <p>Antrag der Fraktion Die Linke
Drucksache 17/1928</p> <p>Energiewirtschaftsgesetz novellieren – In-house-Vergabe der Netzkonzession ermöglichen</p> <p>an Hauptausschuss (federführend)
an Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt
an Ausschuss für Wirtschaft, Forschung und Technologie</p> |
| 22 | <p>Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache 17/1931</p> <p>KMK-Beschluss umsetzen: Verbraucher/-innenbildung an Berliner Schulen stärken</p> <p>an Ausschuss für Bildung, Jugend und Familie (federführend)
an Ausschuss für Verfassungs- und Rechtsangelegenheiten, Verbraucherschutz, Geschäftsordnung</p> |
| 23 | <p>Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache 17/1932</p> <p>Baumaschinen mit Filtern nachrüsten – für saubere und gesunde Luft in Berlin</p> <p>an Ausschuss für Stadtentwicklung und Umwelt</p> |
| 24 | <p>Antrag der Fraktion der SPD und der Fraktion der CDU
Drucksache 17/1934</p> <p>Einsetzung eines Ausschusses zur Umsetzung von Artikel 13 Abs. 6 GG und § 25 Abs. 10 ASOG</p> <p>an Ausschuss für Verfassungs- und Rechtsangelegenheiten, Verbraucherschutz, Geschäftsordnung</p> |

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

24 A Dringlicher Antrag der Piratenfraktion
Drucksache [17/1937](#)

**Keine Vetternwirtschaft auf dem Rücken der
Geflüchteten**

an Ausschuss für Gesundheit und Soziales
an Hauptausschuss

Zwischenbericht gemäß § 27 Abs. 4 GO

25 Zwischenbericht des Ausschusses für Bauen, Wohnen
und Verkehr gemäß § 27 Abs. 4 GO Abghs vom
8. Oktober 2014
Drucksache [17/1901](#)

zum Antrag der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen
Drucksache [17/1133](#)

**Für besseren Mieterschutz im Kiez –
Umwandlungsverordnung längst überfällig**

– Priorität der Fraktion Bündnis 90/Die Grünen unter
Nummer 3.5 –

Vorlagen – zur Beschlussfassung –

26 Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache [17/1887](#)

**Entlastung wegen der Einnahmen und Ausgaben des
Rechnungshofs von Berlin im Haushaltsjahr 2013**

an Hauptausschuss

Lfd. Nr. Verhandlungsgegenstand

27 Vorlage – zur Beschlussfassung –
Drucksache [17/1919](#)

**Änderung der Rechtsform der Berlinwasser Holding
Aktiengesellschaft (BWH AG) in eine Gesellschaft
mit beschränkter Haftung (BWH GmbH)**

vertagt

Der Präsident

Beisitzer

Ralf Wieland

Wolfgang Brauer